

Caixa XXXVII

Caixa XII.

N.º 5

1629 1630

Tradado authenticio do Testamento, e Codicillo de fayas Fernandes Ferrador, approvados em Lisboa aquelle o 4 de dezembro de 1629, e este a 12 do mesmo mes e anno, e aberto a 19 de Janeiro de 1630. Feitos por testamenteiros os Alvaraios presentes, e futuros do fredo, e sua alma herdeira, com as seguinte disposicoes: Que seu Corpo se enterasse na Igreja do Loreto na Compa de sua mulha, em que se poria fachoso, e fosse levado pelos padres e cinco Irmãos da Loreto, Frades Franciscanos, e Trinitarios, que se lhe diriaõ 15.

Missa de umola bo rei cadauma no altar privilegiado da d. Igreja, e Contariaam 3 officios de q liçõez; que ao Loreto se dessem por uma vez dez mil reis; pela testamentaria, que se desse para a Coroada Nossa Senhora do Loreto uma sua Comeranda Verde, para sempre a ter nella: que Metade de 1000 bens se dessem à Misericordia de Lisboa, e a outra metade se empregasse em juro para se obter belas e uma missa quotidiana no altar privilegiado da Igreja do Loreto, pelo qual se darião trinta mil reis ao Capellão, ou 25.000 reis se não houver o juro, e que o resto fosse para a Igreja. Nomeou para um Capellão o Pad. Domingos Fernandes Pereira Thesoureiro do Loreto, e seu Padrinho, e por sua morte quem a Meza execolherse.

TESTAMENTO 139  
Caixa XII

Nº 11 - C<sup>ta</sup> G

Coppia del Testamento di Gaspar  
Fernandes Ferrador

Testamento approvado a 4 de dezembro de 1629.  
Codicillo feito a 12 do mesmo mes e anno, e approva-  
do a 16 do mesmo mes e anno, e aberto a 19 de ja-  
neiro de 1630 — Deixou por Testamenteiros os Melhorios  
presentes, e facturas do testamento, e sua alma herdeira,  
com as seguintes disposicoes: que seu corpo se enterrasse na  
Igreja do Loreto na campa de sua mulher, em que se ponia le-  
trario, e fosse levado pelo Padre ciao Francisco do Loreto,  
Padre Franciscano, e Trinitario; que se lhe diria 15  
Missas de santo a privilegiado de D<sup>r</sup>. Igreja, e cantariaos  
3 officios de q licenc, que no Loreto se dessem por umas das  
missas; pela testamenteira, que se desse p<sup>a</sup> a coroa de N<sup>ra</sup> S<sup>ra</sup> do  
Loreto uma sua esmeralda verde p<sup>a</sup> sempre a ter nella;  
que metade de seus bens se dessem á Misericordia de Lis-  
boa, e a outra metade se empregasse com juro para se  
estabelecer uma Missa quotidiana no altar privilegiado da Igre-  
ja do Loreto, pela qual se daviam 30\$000<sup>m</sup> ao Capellao, ou 25\$000  
se não bastasse o juro, e que o resto fosse p<sup>a</sup> a Igreja.  
Nomeou p<sup>r</sup> o Dr. Capellao o B<sup>r</sup>. Domingos Fernandes Vaz, Thoro-  
vado do Loreto, suo Padriulo, e por suamorte quem a Igreja se cobrasse.

Certidão de Proceder a Marca de Moçambique  
nho da D. Lourenço

Manoel Correa dos Anjos  
dos escrivuam das Capelas  
de São José com Francisca e  
Bárbaras das Capelas Fonséca  
gravada deles dependentes  
Na mesma Corte cidades de Coimbra  
soa e idem corrente dia de  
terça por Juiz Regente  
que deu guarda à Corte,  
co que a presente Certidão  
vista que em meu poder  
estava estam duas actas  
que se mostraram a elle  
maneira seguinte

Lisboa 10 de Junho

Aux de conta do cappe  
Madrigal Fernandez Ribeiro  
Pereira de Almeida Loureiro  
que em cada parte o Moçambique  
já deu de todos os Santos

autos contraos  
oficiais da confraria de Nossa  
Senhora do Rosario e Jamim  
Padroes

Nam secundum  
magis modis fratris  
sororibus magis et sororibus  
fratibus legatis et testam  
bito dacto in apostolis canas  
instrumentis de ipsorum finis  
Residam de ab his quicunque  
dicitur. Et hoc legimus  
te

Potentes

Em nome de Santa Anna  
Vinda de Padre Filho  
Reporte Santos Rego e  
Joao de Oliveira de Oliveira  
Peyro Miguel de quevedo  
Bernardo Bernardo

B. O meu verdadeiro  
creio Come hweste meee leita  
mento stando em mea profissão  
n'auor comtem dimento que  
Deos medee pello maneara  
Se quinto. Em primeira  
mente em commenda omis  
she alma a Nobre Senhor  
Deo que el nro e deus com  
Iegrophio pams Iamque  
O que em p'ho tenha mere  
tricordia deuella em que circa  
perdoar meos peccados e  
fom' p' minha entrofia  
ro agloria. Sem pre virgem  
Clarice Atopachira  
O que em verdade de seu  
ben di spimo filho no pote  
nhor Alvaro em que circa  
deuella clara em amanha a  
meas atra tenta gloria  
para que o brevadato  
stando stando em p'ro oras  
vata p'ho e a todos os san  
tos e santoys do cortesão

*D*e la mort de nos freres  
Lodewyke et tenha sicht hund  
testaments ante leste  
Omagheal vay en l'orijne  
Deth testaments que les  
bel garnfader que des  
tem brinck ha meed herby  
Item hys pente estatute  
gelyckly godliere dor Regis  
vry de et maestr de l'Or  
heue een Roman cor le  
groot daerda minhamee  
verciam hoo. cempridz  
*T*estatis hys lege. talis  
certidomini quæ se apprensa  
rem quandoq; hys decepcione  
I'wrote de que que leuopus  
I'hal testament que diefor  
Obis minhas Corone con  
woordes hys que olen  
alegorie terpice hys lach  
deuenkunghere que le  
ve hem te lach al was  
Oldende que er en de w  
leg's ley po lach que este

Que este testamento que  
 o vos faço leempero  
 quede alme de maneira  
 que nesse comendado  
 se praticasraminha a  
 Sua vontade e tende da  
 se que lhe nam tenha dor  
 vos brados que eleret  
 filhos a lemdele remdes  
 lemdele por nenhuma maneira  
 que seja dolido dor  
 todo meo parente que  
 quereria que leja em  
 que o que nem hum delle  
 perde nem huma cura que  
 Minha Seja Com mand  
 que o que leuando de  
 o despacho preceite me  
 como seja leputado naque  
 jadernofalentura dolente  
 a donde socorregate  
 padronalde sua oiro de  
 Minha Mutter Leobetha  
 falec que almeiro que  
 ve nelumba nova das

*D*iversas gregos blanch  
*D*epois nello malo campo  
*D*e rada com oce Cetnogos  
*D*eclarar serinha com  
ma muller e qualcosa  
ra d'inda farem da item  
Georogos a dra de neufa  
Uchimato e meirgan  
Logu no alto praelegia  
De queire micas cofrems  
Vadetis vinten' coda lama  
Nelgria de Alfa latice  
do Correto Omealompanha  
Vamockrude de sanaplosa  
de San Francisco dolor  
vento de solidade de liboa  
O do Correto de novia  
Outro de seu Corida  
Janetipina Grindade  
Dorfela e de ameron  
Frances quatu mil  
rei de Esmola que viram  
Com a Grindade de Portofas  
ro de que face somam os  
da Grindade de mil reis

Regnifra guerra iam lata  
 Summande locum non  
 Baixaria e auctoritate  
 Iugo cae ius de Nofa sentra  
 Latoris fratre, subi vice, calim  
 Mais que companharam  
 Os Lados, e aminhado graia  
 Com maiores acompanhamen  
 tro que se paga iento domum  
 Letrato edoniam e cada leiu  
 Dordito vice lado, sumto.  
 Sameous mil reis de offerto  
 para o d'acara que maloysa  
 Aharam as tinguas com han | 5  
 as d'acipara dolerata cda  
 ramdeis mollesceremtoz  
 reis elade dum mea em  
 Panharom Omenimy di  
 plas e que mandaram qui  
 whante reis E moforam  
 nos effeis denacee oplois  
 E unde corporante oath  
 domes contra Joannus de  
 que se dara eus e hui  
 Divaria ou Lodes da dito  
 Igreja mandou mai que

5  
companie  
do Lourto

mandomay que emla  
de oñis estiam maistri  
Pado, alexander de laza  
Onoyimido offisio sera  
Cemphalaneda delan  
to dev granda que eram  
Or Pado, de Icues comediam  
Meis manta pafay no est  
for pre uelle grado da dila  
gria dolante Doutor Freij  
famediam noval farauele  
giado de tantamizericordia  
E quemdaon a lema e  
louto e esmolla es nome  
Da etem de ix d'ame whatem  
Da etem Edondamente con  
sodas enbiadas farran  
Da omay per tempo, coque  
teus regu de la de ale  
mei que teus regu satte  
Samboam de sec ento  
Tronta dumany beng  
lorca yectenho & cito na  
teudo Dornous Ciarr  
L e auatasca Comacca  
yio now a longivas

A Rey Varon de hoy  
 o d'um mai declaro  
 que tenho em lareira  
 Minha nome Dom  
 que fissa de chanson de  
 Domingo meus favoreiros  
 quando estiver acomodante  
 e quando deixar a casa  
 regalo que tenha a  
 Vida de Bonança que tem  
 de ser feita entre os que  
 fizerem e se derem lega  
 quanto mais cada anno  
 e d'ita deixa cada dia  
 fidelidade de Santissimi  
 que fissa Segundinha  
 para brinhar para quem  
 fadar de arreia e mao  
 fadar a cada parague  
 e fadar a cada parague que  
 dom e portuguese falecimento  
 se fara de coroa de lala  
 e fadar a cada parague que  
 mai fherde a cada dia da  
 viva Domingos fadados  
 fadar a cada parague

Vasalera exceptando  
Buenas oleras de autorio  
Cochinheiros ou sepratagae  
Touros nestalecos escoelos  
promece gallos pimentiados  
vidas que Semidecadas  
Quinaltela regencia  
Bolares grande e docebol  
dois cocainas sacaemolo  
Cocainas sacadas tambien  
e aellanca de Leonor de  
Mil reis em dous e oito  
usculos dous colares gram  
de Colaixam regencia seal  
Catifa pequena perminta  
ou quatinha grande e tres  
vivas que della temo Ea  
Pires Rodriguez dos Mil  
reis aellanca transpus  
fa deixa dous Mil reis de  
Amollace e Antonia de la  
vir deixa viato mil reis  
de Bonita e de la que  
estava para quem deixa  
que comodo Bram  
algumas munhas riedas

sus criados agrem  
 tendo regas e seu servieho e he  
 nro deus nado assim maior  
 deixada sua filha mayor de  
 Baltazar Martini que ga  
 venre vinte mil reis para  
 expedire de seus carameintos

Item declaro que tenho  
 de man e com dama emma <sup>15 mil dars</sup>  
 valha verde a qual quer <sup>p. 11. 12.</sup>

que en que lego que fique a

Senhora Blanca Comboni  
 de am que e blanca e uiva  
 de deu nra querida se perra na <sup>p. a. uafosa</sup>  
Comboni <sup>p. a. Sempre</sup> estar nella

porce pergo namente

das rachadas item

quero enconta e etocida

a maior fazienda de laia

a soberana casa ou que

traz que estam faziendas a

a de la felicidade de destra

com sua gente de bos

outras grandezas que enem

na cada de Barroca Lai



Obregonem sum hunc cert  
 Signis postea semper mandar  
 Libet demapuilia quotidie  
 annos nonas starryne collegia  
 De seminae cultura ad Cozumel <sup>nosaltar</sup>  
<sup>privatus</sup>  
 Detinunt pinguiculae sparsas  
 De leys arida manibz alba  
 pinguiculae demeritibus  
 Haec bona habita secundum  
 sparsas terram ieiuniam  
 Semelvis erendae adit  
 Tripli quotidiane serem  
 Remonto dacto credo  
 Secundum dactra demeritibus  
 pinguiculae ieiunante de  
 Larogue quam paride levis  
 Secundum ieiunante san  
 Joam Peite prouente am  
 no deley Cento ventus  
 sive electraguaque  
 Eravim et apal fin  
 Serte prouente annis eius  
 solem de peccatis deca  
 vogue medice orgueas  
 Claqueas lomorae queas

B

Omoraguencij Dassna  
y Caras Sotovinim De  
Sejuntaron adia mi  
wha a metade em que nem  
Zonkan el sinalaz adia  
Miceriordia de los alidos  
Querogocoromimha  
Temesadegectos com  
Omas que se pertempe  
Kee Lito ke de endin leis  
Pomerue in Sancon  
Otras liquedits o felon  
Bo Capello  
308200  
Deleguas da qualquem  
Vieandora aminha qni  
dej a temtappa y llanque  
Mediqueditsa mifca  
Dyalguas feijadas equal  
Querogue bico de lode  
Pinquor Fernandes Le  
vita Tercario dadi  
Salancia Mal Cadinho  
Pro aminha a malas  
May Campoflada e pr  
Kee Calle humuts liqued  
Quomeafamadadito Ley.

Adita Capella amea <sup>nomem ac</sup>  
 De Nossa Senhora do Ceu <sup>a misa</sup>  
 vto Belen se pante que <sup>na testam.</sup>  
 Obreia de dito juro <sup>aq. deixa o</sup>  
 Tambem emera <sup>cripto do d.</sup>  
 Tambem emera <sup>juro</sup>  
 Contra os laicos e regas  
 Se poa dimissimadas  
 Da capella Coquendeixa  
 Tambem emera Bustos  
 Viva These se e hogu que  
 Va a estatua e sacerdotes  
 Sementarca pot sic usam  
 Whau hina e derra deixa  
 Dom tade parame de eme  
 Carregar em minkalem  
 Simplicia por los lataman  
 De desmata com lianca  
 Satis leham lom e loren  
 A orcha muis e corras  
 Que cheiram ontiquey  
 Dom tam sedore brona  
 Obredita E lendolas  
 que adita minha forem  
 Da aquij declaracion  
 De que dico de que estam

*M*aniqueas das que  
pagando o tributo que nos  
querem de sua naõ paga  
na auctoridade de Deus  
que Salvador Coarctem  
tal caos doram dolos  
peloune medrera amiga  
Vinte e cinco nobreis  
Torn para a dita Germania  
fazendo ralefimento de  
Isto cada Domingo ter  
nondes cerca de trinta e  
vinte a dta Cappellem )  
e mortedas ) vende a dta Cappellem )  
papelao em 250 ) Vinte e cinco mil reis  
colchos a ) para a dta Cappellem que  
Jgr. ) fizes amifa co Germania  
vinte e vaga para a dta  
Amandade Edelara  
mai que eminente  
decevalguma dicio  
presente O semelhe  
comeripto de que as  
presente firum qd  
por mandado de sua dala  
que resoua ficio

Assinadas e firmadas deme  
 Dignas e equal Balde  
 Mendo alvarts p'ra assin  
 p'ra a procedade ~~esta~~  
 que dentre h'ue faltado  
 Outro testo o do Rego  
 De acrecentar somente  
 Com as soley ate me  
 Testamento p'ra elobed  
 O qual tomente queresse  
 De tal modo isto deixa  
 Das reais humas e caras  
 Nem de desfilo queria  
 Valsam com gran tristeza  
 De p'ra ser eterninha  
 Ultima de rada j'acomo  
 Soete apocas e regalos  
 Que o Tui doloroso que  
 ate testamento fose por  
 Nun en elle como ate  
 Nunha assinalo de seu  
 Tui da Costa ate  
 Testamento alogus dedit  
 Juarez Fernandes Fer  
 Soez p'ra elle fioze dix

Melle mopedis eman  
Das equal elle notoam  
Mandossecessed Apie equij  
De comtemperai rode  
Mede que este oordenes  
Sandecelle entaynffit  
Iuxta contumelias  
Comit de Comfedera  
Verlade assignoua que  
Commeigno a la brecentia  
Quenes Catolam queatus  
Ute apprente bula sua  
Oppositoris lass en que  
Iuram Mro de Grace pado  
de equal pena edclaras que  
este testamento veris  
script omby me lo  
Hoy de segund publicadas  
por alvarez calizas  
Jaunar Fernande y den  
Faz de losa o hisca  
et una deys dtelecta  
Ments et lo que de dit  
Jaunar Fernande y enelle  
Yais Metido Leon Bol

Letras divididas que the suem  
 Ate d'los que quedan en engas  
 Al signo del siquero olen  
 Esteriormente al signo aqui  
 Tambien al signo o dito Pa  
 de escuadron que la catellon  
 Ejecutio de escuadron que  
 Lathem declaracion  
 De geopar Fernandes que  
 El signo es mi regalo  
 Unha muler prenida  
 Xer a entilara dacti  
 Ferido en la parte que se a que declar  
 Ro que se le da a dita  
 Entilara dito  
 Hernan d'el d'la mayor  
 La coara algumamais  
 que o que el d'lo  
 P'rocurado a d'lo  
 Ejecutio de escuadron  
 Cuy d'los Ejecutio de la  
 Tres d'los q' se  
 De los q' se  
 Res coros esteriores

Omo Boetemunho  
Jair da Costa Ferreira agar  
par Fernander

Ljoue han

Assam quanto citoi  
momento das vossas han  
Vrjem que nocturna de No  
Pimenta de Alfonso Sahn  
Quem drito Demidleis  
Centro Vinte e nove annos

4 abr 1629 O mo quanto das dimes de  
Setembre nacidade de lei  
boan e graceha do

genial sequencia de Alfonso  
Fachada Loureto nala  
Cai Jardimada degaygar  
Fernando Scrudder de  
Graa delaminha eusand  
Mea li plemente Malde  
go osto a fementada em sua  
Cadeira Comodo leujo  
feito Luis seratindimen  
lo porche da sua morada

fratres

De amememinha  
 Diferente actas remunerar  
 Odiante nomeado medi  
 Lado o Testamento dhar  
 Rerijo o més Cadeas  
 Preciso tres meus folhas  
 Deparei copia dequel  
 Testamento lhe fizereite  
 Testamento de approvado  
 E moem trigo e labuam  
 Terra de cloude comuna  
 Linha braga e de La ha  
 Reiu m preguntado se  
 Dito Testamento era seu  
 Que respondeu que sim  
 Que era seu legado  
 Deveceria Peij de la Costa  
 De terra de dous dezen  
 e poldosa celle fadada  
 De la Costa em que o procurador  
 era de sua assignaria  
 De seu deputado signaria  
 Em sua parte junta mon  
 ter publicaria de seu signaria  
 e de sua parte de seu deputado

*Solha detho bussants  
cells quadele elegueras per  
Bernardus ipse aprobac  
Latelijca capricorem  
Apparatus Offeremant  
Leges sclerorum lombe  
Nelle consimilitudine  
Omnia vero tradidit  
Sacramenta vel locupello  
Namur Bernardi  
Invenit pader valler  
Procurat vacuuma  
Bernardus concorde  
Invenit recognoscere  
Accogendo quaeque  
Dicit que ante certe  
tanta scitiz loquenteque  
Gestos compalem  
Isto se declarare  
Accordumque per quam  
Sobie decimam citate  
vicio parto de Empres  
tum deducitur et gen  
Sci adiaceat per se  
Obsequiis et contra*

Dous hys certas y defens  
 que ieron contraas coruas per  
 tempeste at deo affinis  
 que ieridaes et ameuri  
 per conseguire de lores  
 Comun y pol particillar  
 feitos de otre dotti leies  
 De lores designada por  
 olo Pater de Phenixem  
 Y raro otreas maipriadas  
 y cielade de los rios rios  
 Mo lo Pato dito ose  
 uno yntento defecto di  
 lo quaya i Fernandez que  
 foda acyng ieridaes  
 Deludieron eurizas de  
 dorado nodos lins o m  
 dito pol que temia q sit  
 oeffier denore en q uel  
 doce o m pol crado po  
 ini aequadas y velle  
 Ichioras prospers  
 foda eurizas aacerda  
 olo Phenixem o q uel  
 ercecer denores o mille



Carriander Steam Cards

## Contratos de mercadotecnia

## Passageiro de Octávio

*Cory buticoides* (cont.)

# Geografia Central do Brasil

Archibald Campbell

~~Conelton legs con the two  
of the 2nd~~

The Sonorous Gutter  
from a drawing by James T.

Brinocales que han comido ter-  
renos y montes & odiante noma

des Dr. Mattheis Renn

reagorosa Sebastian

~~permissus duximus pro~~

*Eliza Rose Fisher*

# Reforma de las leyes

Secundum secunda

instruments de la guerre

*Paraffin Selenide*

# Mémoires Sigaud

*Opposite Leestown Sta.*

Joane Mayn (Ward)

O que é devo dizer

O geiger berwender  
Königliche Akademie

~~Foglio devallente~~

the 3rd of October 1850.

~~Hecum quome Capa  
Nam Granadas Ternas  
Sicyos blandos An-  
tow Tropaeolum megs  
spuris Alpinis Flora  
Vegies~~

*Declarandum  
sententia*

Believe I credit  
your Fernandez Peñalver  
I need you to let it  
be known that  
Asina I have every hope

proceeds pello dito Teatral  
Anelatius Ferreria de  
Correacionis Pena nuela  
vicio fases Ette Code fitto pena  
Rebelion City Doctora foin  
In faws Camereal conra  
via de Vigo I en bried  
Cavento Dijos of fress me

~~Testamen~~) Count Leyen of Graesne  
fair a file ~~Leates of Leaces~~  
Ja de Loret) Seine pro mets Leijssen

Documentos e bens da coroa

Sobre o reino de Portugal e das suas

colônias e posses

Se acordou e firmaram

que se fizessem os seguintes

acordos e compromissos

entre o rei e o dador

que se nomeou o dador

com o que se fez entre

o rei e o dador

que se nomeou o dador



Geenam ~~de jadendius~~  
 perate ~~tempus ademair~~  
 Depinta milice de suo  
 Sedramelle vintecines  
 milice ~~de~~ ~~le~~ ~~ascendit~~  
 Hc dominguer ~~terrador~~  
 Scruia ~~geedra~~ ~~o dixit~~  
 Mefageostidanna ~~erod~~  
 Grento ~~de~~ ~~vive~~ ~~dom~~  
 Orme lader vintecim  
 Ius me ~~reis~~ ~~Alma~~ ~~dixit~~  
 Cœda ~~ann~~ ~~port~~ ~~que~~  
 Nomae ~~terrapantodore~~  
 Dixit loupe ~~trista~~ ~~mil~~  
 Vrij cor ~~Jungus~~ ~~distri~~  
 Vintecy ~~el~~ ~~com~~ ~~minente~~  
 Sagrancchia ~~do~~ ~~dixit~~ ~~pis~~  
 Omena ~~Semais~~ ~~Cocur~~  
 Am ~~soe~~ ~~con~~ ~~que~~  
 Triet ~~licar~~ ~~sod~~ ~~ort~~ ~~de~~  
 Manes fante am ~~su~~ ~~clow~~  
 Herade ~~Vifa~~ ~~Juntra~~  
 Avlant ~~paral~~ ~~dixit~~  
 Jeromus ~~fido~~ ~~detra~~  
 Onlado ~~Ecamanno~~ ~~case~~

*B*leemans geestempel  
Nomade gevevel en muren  
Officier of officieretje detta  
Gouverneur of gouverneur  
Gouverneur en admiraal  
Herradus d'Adda Cassa  
Haenover or Lappelaer  
Gegeelde tijns en de amte  
Leveren de direcctie van  
Mij op de poorten van de  
Dode Padoe Drenthe  
Quaernande Pervire  
Item naer Leixde d'ria  
Merapelle haabt den  
En admiraal van Hasselt  
*1002 f. huus en* Ley mit vry Leyems  
*d'ermont* Ley mit heen en ver  
*lorch of te* Ley mit heen en ver  
*Tannentius* Ley mit heen en ver  
y Leekadey en oordt geen  
De eisementen te leeraan  
Compte major Lemire  
Oppere de de geue Lemire  
een leemone oot juus  
Ley mit heen en ver  
Beclo gromen halde

Dominha consagrou  
essa sua terra a loiva grada  
que o Senhor deuia estivera  
Mil reys de jers ante jma  
que se manteve sempre  
Leetario que norma eua  
De especie terra de porto  
Ihs Mewz eceramento  
que eu deixa a domingos  
Nam ex traem orme  
e ueritudo nem duque  
ficaram dominhanos  
Probab qm infalies que  
deontam pro que ester  
Ecedenderam e do pofte  
dito dethy ecederam dor  
Mil reys alou fave de  
dominhan Docey  
que se fide de morteij  
nde Santissima Trin  
lade deuys fatoras Docey  
Cedepoq d'heys le a jen  
que se comodias den heys  
docey para a compadre

Assalengradour  
Item declaro que para  
o Brasilopum Tenedeu  
lovalo quey das minhas  
Caras declaradas em  
Meu Testamento Vinte  
Reais mil e quinhentos  
reais certos de lo branc  
de lo branc elacione  
lha metade desse valor  
Salara da Minerida  
desvalida de quebranto  
E cinha somada  
que arce de linheiro se  
a junta com aqna para  
el comprado dito ice  
os declaro assim  
que dize que de lo branc  
que medecem propriedade  
que se aqnde ja ame  
faz de lo branc  
que queria dizer Santa  
Caro da Minerida  
com aqna a metade

Morte d'Adoneis

Biografia d'Adoneis

Forma come tenne  
l'asolo quando era de-

mento al suo contado

Contro ameade pro

scido della Scampia

Quando n'era attardato

Clarab come tenne l'as-

olo quando era man-

do lasciar na regina

Fra i cedri che regnava

Quando n'era attardato

Ote mese C'è de fillo man

de pice Scampia ben

O' modo che n'era fata

Mento. Contadonei

Ha speso niente nemmico

Contadonei D'interior

Donna contadonei

Il capo di Scampia Dolce

S'è fatto un pubblico

*B*riguas de la y de la  
Cidade de Lisboa que se te co  
de p'los Reys de Portugal  
Resignado meu Signal e  
o Soberano Descerçao das li  
tas de Verbum de orem om  
nibus de jadre de asperner  
12 d' 1626 — De Verembos do anno de mil  
12 y 6 m 1629 — *U*n dia de vinte  
Anos de laigas por mandado  
do rey L'vuallois das  
Mejores quays German  
de Marques Ferruia de  
Losa

*B*rospam  
Do xibam que anso oiteihs  
Tromento de g'rauafam  
Uxome que no anno de 1626  
Tromento de 1626 enha  
Veruedicto de ipsa Reynante  
Quinto anno anno de 1626

Mas sie leay dom  
de Drombris. Alcaldade de  
Librae retrazefado de Dose  
ra. Segurada de lo pala  
Alta do Conde de Alvaro  
Lamada de greses por  
Randy Serradell Orland  
Me presento de matalada  
Mas Dose seys se Pico.  
Quis entendimento por  
Me lo sacan en enha  
Me lo saca elos i fillos a  
por Dosema Dosemaga  
Sombras Dose la gresas  
Ponde saca Doseman to Cor  
rada egredio con Dosema q  
what brinquedos de la  
Hion the per quente digo the  
Biquinter Scotti Co  
Alma Sacra Mela  
Pondera que Dosema  
Pase la bullion q  
Ecc Caballero Montero  
Qdo la raya estara sea

*Pratice et travouysse  
Designera des esignalys en  
famester. Cmme que es de la  
Spuce a srouue late figura  
D'greenys. Se en tra  
ntre mado le vaultina  
Vompage dedeys teste  
Menches que es brenys en  
te demander. To meader  
D'oy arte delle fustes  
Ole pene had Ecream.  
Gloves Coralland Morader  
Ra reador de celo futes  
Zampicciotz emander  
a Gaiate Nalia d'apal  
g'eadieroy. Ode Bodis  
ques d'Alziate que le  
ride aquy rient embora  
Le Cansus Zampicci  
Ra et lexande Lee stem  
Sompa O t'Gaiate emda  
et embora dedito Statto  
no Zampiccius est deys  
uefants celle quays*

*O P R E G A Y A R*

Fernandes Seropessica que

Orey torroada signada

Com auctoitemunha j de

Mateus Fernandes de Lora

De battam publico demissas

Pedro Brás nosso Senhor reis

Solidade de Lisboa o 20

Termos que este instrumento

Se aprovado ha por Cartago

Bem e satisfeito em Lisboa

que por Fernandes Lora

Fraco Fernandes Reinaldo

Alexandre de Mendes

Pedro Rodriguez de Almeida

que morre catallam

L. A. V. P. S.

*O P R E G A Y A R*

Campeão Pedro Gau

lo Desfura Cidadameis

de que l'uma fada por El

Rey nosso Senhor deixa

Portada que tem de

*De ceteris d. la  
Sed sacerdotio excedens  
Vixit pree omni miseria  
protempore et testamento  
de filio atque que fuit  
Iudicari Fernandus Serradell  
que de cetero equaliter  
de cetero approbadat  
et dicto testamento cano ob  
de filio capro confidit  
Pecunia mea libet ad alia  
poteritas sed apud temem  
procurata remittitur  
Non cura que diuidit  
Sed pede de ipsa Maior que  
domine noster de filio  
Ecclesia patrum que  
ista futura approbadat  
pro Matre et Terrae  
Salvatae habiliam das  
Propterea ecclesiastigas et otheras  
dignis dedit testamentum  
Et de filio ista mea  
egregia licet a contra*

~~5~~ Obranca leva lata  
Wedapello dits Sabatini  
en legra lesta & lignada

~~Rebordos~~ gaujons  
nandey ho lato d'argenterie  
vostre Meaz tollas ledes  
so esumente ena gro

le sementa elle a faire  
L'ouvrage Sabatini

~~Cassa~~ Geste mure  
Iro codetts ~~s'insignia~~

de comodito Sabatini  
~~& Cetade~~ cravatina

Item l'ide pellus estacion

~~Quade~~ de la cadera

per terrazas & un

de dts Sabatini en eau  
trozomintay mair

Oppal f'entre quez

Lezurca m'elute

Iro codido cornada

Giaha fraca ed obredo

Acedada amordeno d'igo

et d'avanue das dnes de

Pareio demil Leepon <sup>19 Jan. 1630</sup>

*Le* Domini M CCCC LXXII  
Vixit annos Leete vinti regis  
*O* designatus pro rege  
Dominique de la Travi  
Ferencius etiamque  
titulatus est rex  
et clavis filii Caproua  
provinciarum sed etiam  
*O* birex designatus  
pro rege et obediens  
ex regno Corat etiam  
Ex maij ordine Fernandus  
tunc de fratribus Caproua  
fuit Petrus regis emitio  
*O* rando me regis etiam  
Othered Loguelpa  
frater patrem postulam  
*O* nymus etiam  
Castigada etiam  
Iacobus etiam  
Amador etiam  
Biribeg etiam  
Cordobini regis etiam  
Leontius etiam  
autem regis apud eum etiam

*Postea fuit restituta  
aor doce dieis domus deestatis  
demum Tui certiora minuta  
douiamque dividem mem  
tato navitata et solle  
scripto nunc est seruare  
laude haec ova de locis  
dicta certidam operantur  
In cunctis tunc eleger  
per de Amorem Tui  
re officiis et obsecro  
cuius designis quaeque  
Ithrin Tercia*

*Hoc uolum  
suis maximoq[ue]tum  
in codicillis approvacionis  
Certidam de abituraque  
Uita emendata, auctoritate  
Optimae p[ro]p[ri]etatis Incepit  
Forme serice dida et pro  
Tentat parte Prose*

84  
148°  
Eo 20

Orzendo Proceder  
Mas de Nosa Señora  
Comis & Mester mandado que  
quede dictum suu pello Doutor  
Vicente de Almeida et al  
Carreras Proceder de lo que  
hay a ceper hem & sien  
que en se de se day no  
Him soberano de la  
gredadada Comendante  
Cidade de Lisboa occiden  
Ja monsoueda dixer  
de tenido demil lotes  
Centrevinte mil annos  
negocie se de fato deta  
Outro Cento e varentois  
e de hincas do auctor Cento  
Cententoreis. em Matriz  
cunha fan mola sua

J. Willem Bont